

**EXPLICACION DEL MODELO**

Las torneadas patas de madera de fresno de este mullido sofá inspiran el nombre de un diseño que homenajea los antiguos cafés cantantes. De Copla también destacamos la suavidad de sus formas y sus ahuecadas almohadas. Formalmente el diseño surge de la voluntad de crear un sofá a partir de cómodos cojines y esbeltas patas de madera. Los módulos se unen entre ellos mediante las patas que los sustentan aligerando al máximo su estructura interna y dando lugar a un sofá mórvido por todos y cada uno de sus lados.

Copla es un sofá modular pensado para dotar de calidez y verdadero confort espacios públicos de toda índole. Gracias al aspecto desenfadado sus almohadas, consiguen diferenciarse de la rigidez típica del mobiliario para colectividades. Este suave toque hace que Copla no quede excluido de entornos más hogareños.

La ligereza de Copla está determinada por unas patas de 21 cm de alto. Asimismo la ausencia estructura exterior da lugar a unas dimensiones generales muy reducidas.

Dos tipos de brazo, 3 sillones, 12 sofás, 9 módulos diferentes y 1 ángulo, permiten componer una melodía a la medida de cada proyecto. Las composiciones angulares se pueden realizar con cualquiera de los módulos de brazo alto, además de con el ángulo recto.

Las visibles y flamencas patas de Copla se pueden tinter en los clásicos tonos de la madera, y también en nuevos y vibrantes colores.

El ángulo recto se une mediante carracas por un lado y patas de unión por el otro.

Copla se puede tapizar en tela o piel sintética y es desenfundable en su totalidad.

**IMPORTANTE**

Todas las piezas se sirven desmontadas por plazas. Los módulos se unen a través de las patas.

Especifique en el pedido el color deseado para las patas (ver muestras para tintes).

Las solicitudes de composiciones deben adjuntar un plano en planta al realizar el pedido. La mano (derecha/izquierda) se interpreta siempre viendo el dibujo de frente.

**DESCRIPTION**

This piece's shapely ash legs, and plump cushions, pays homage to the songbirds of Spain's traditional café theatres performing their "Coplas". By using the feet structure to join the modules, the seating structure has been reduced to the bare minimum, leaving space for plenty of comfortable filling materials while maintaining compact measurements.

The Copla is a welcome, inviting piece both at home and in public spaces. The casual, cosy look of its cushions and striking, 21 cm tall, leg structure set the piece apart from the pack. For added impact, choose a wood stain from our selection of vibrant or natural colours.

The composition's generous array of elements, two different arms, three armchairs, twelve sofas, nine modules and a corner module, enable the design to be arranged to the needs of each project. The best way to create angle combinations is to simply use any of the high arm pieces, although there is also a dedicated corner module if required.

The design's fabric or synthetic leather covers can be removed.

**IMPORTANT**

**All the sofas are comprised of modules which are packed individually and require assembly. The modules are joined at the legs, apart from the corner module which uses the legs on one side and a ratchet on the other.**

**Indicate your choice of leg colour on the order (see stain chart at the end of this price list).**

**Provide a plan when ordering compositions. Left and right are interpreted as if looking at the piece from the front.**

**CARACTERISTIQUES**

Les pieds en frêne tournés de ce canapé moelleux inspirent le design rendant hommage aux cafés d'antan.

Les douceurs de ses formes s'associent à la générosité de ses coussins. Le design surgit formellement de la volonté de créer un canapé aux coussins très confortables associés à un piétement bois le plus simple possible. Les modules sont unis entre eux à l'aide des piétements qui les soutiennent, allégeant au maximum la structure interne et donnant lieu à un ensemble accueillant pour tous.

Copla est un canapé modulable pensé pour équiper les espaces publics de tout type avec qualité et un réel confort. Grâce à l'aspect désinvolte de ses coussins, Copla réussit à se différencier de la rigidité typique du mobilier de collectivité. Pour ces mêmes raisons, ce modèle peut aussi être intégré à des intérieurs plus personnels.

La légèreté de Copla s'explique par un piétement de 21 cm de hauteur. L'absence de structure extérieure réduit les dimensions générales du produit.

2 types de bras, 3 fauteuils, 12 canapés, 9 modules différents et 1 angle permettent de composer sa propre mélodie en fonction des espaces. Nous recommandons les compositions en angle avec deux modules bras haut, bien que le module d'angle droit existe.

Les pieds sont réalisables dans les finitions traditionnelles ainsi que dans les nouvelles couleurs.

L'union des modules d'angle se fait par un système d'ancrage d'un côté et d'un pied d'union de l'autre.

Copla peut être réalisé en tissu ou cuir synthétique et est 100% déhoussable.

**IMPORTANT**

**Toutes les pièces sont livrées démontées par assise. Les modules sont unis par le piétement.**

**Indiquer sur la commande la couleur des pieds désirée (voir palette de couleurs).**

**Toutes les commandes de compositions doivent être accompagnées d'un plan, la gauche et la droite s'entendant vue de face.**

**CARACTERISTICAS TECNICAS****TELA**

- Estructura totalmente desenfundables.
- Bastidor de asiento de tablero de DM confeccionado mayoritariamente con espuma CMHR de 35kg, y revestido por una funda de algodón acolchada con FiberDream (microfibra tacto pluma).
- Bastidor de respaldo realizado con estructura de acero F1, preparado con cincha NEA de 60mm y tablero DM de 3mm, confeccionado mayoritariamente con espuma CMHR de 30kg, y revestido por una funda de algodón acolchada con FiberDream (microfibra tacto pluma).
- Bastidor de brazo realizado con estructura de acero F1, preparado con cincha NEA de 60mm y tablero DM de 3mm, confeccionado mayoritariamente con espuma CMHR de 30kg, y revestido por una funda de algodón acolchada con FiberDream (microfibra tacto pluma).
- Patas de fresno.

**PIEL**

- No se fabrica.

**TECHNICAL CHARACTERISTICS****FABRIC**

- Removable covers.
- MDF seat frame covered with 35kg CMHR foam and FiberDream (down-like microfibre) in a quilted cotton cover.
- Back frame: F1 steel fitted with 60mm NEA elastic webbing and 3mm MDF covered with 30kg CMHR foam and FiberDream (down-like microfibre) in a quilted cotton cover.
- Arm frame: F1 steel structure, 60mm NEA elastic webbing and 3mm MDF board, covered with 30kg CMHR foam and FiberDream (down-like microfibre) in a quilted cotton cover.
- Ash legs.

**LEATHER**

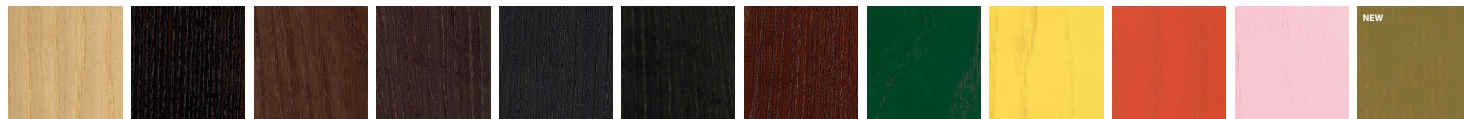
- Not available in leather.

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES****TISSU**

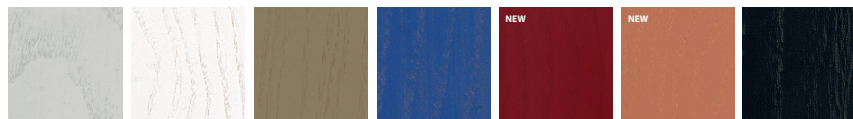
- Structure 100% déhoussable.
- Châssis d'assise en Médium confectionné majoritairement de mousse CMHR de 35kg et d'une housse coton capitonnée de Fiberdream (fibre toucher duvet).
- Châssis de dos: structure acier F1, préparé avec des sangles NEA de 60mm et tablette médium de 3mm, confectionné majoritairement de mousse CMHR de 30kg et d'une housse coton capitonnée de Fiberdream (fibre toucher duvet).
- Châssis de bras: structure acier F1, préparé avec des sangles NEA de 60mm et tablette médium de 3mm, confectionné majoritairement de mousse CMHR de 30kg et d'une housse coton capitonnée de Fiberdream (fibre toucher duvet).
- Piètement frêne.

**CUIR**

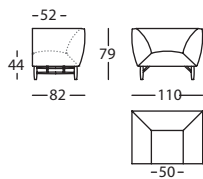
- Ne se fait pas en cuir.

**ACABADOS / FINISHES / FINITIONS****PATAS / FEET / PIED****FRESNO / ASH / FRESNE  
TINTES / STAINS / TEINTES**

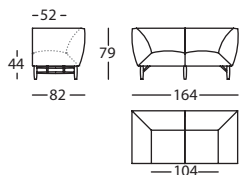
002 NATURAL NATUREL 030 WENGUE PLUS 003 NOGAL WAL-NUT NOYER 004 CENIZA ASH GREY CENDRÉE 006 ANTRACITA ANTHRACITE 055 SOMBRA SHADOW 009 CEREZO CHERRY MERISIER 041 MALAQUITA MALACHITE 042 AMARILLO YELLOW JAUNE 043 MANGO 045 ROSA PINK ROSE 054 CURRY



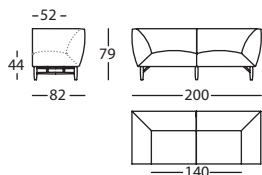
049 GRIS SEDA SILK GREY GRIS SOIE 107 BLANCO WHITE BLANC 051 GRIS BEIGE BEIGE GREY 052 KLEIN BLEU KLEIN 056 ROJO RED ROUGE 053 TEJA BRICK-RED MUSCADE 108 NEGRO BLACK NOIR

COPLA by Rafa García, 2012**278.11.M.3**

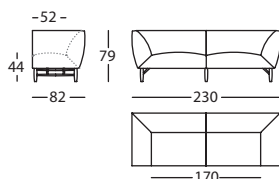
COPLA SILLON 110 BR ALTO  
COPLA ARMCHAIR 110 HIGH ARM  
COPLA FAUTEUIL 110 BRAS HAUT

0,79 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 44 kg**278.11.S.3**

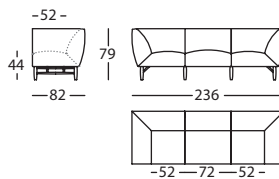
COPLA SOFA 164 BR ALTO  
COPLA SOFA 164 HIGH ARM  
COPLA CANAPE 164 BRAS HAUT

1,18 m<sup>3</sup> / 2 Pack. / 64 kg**278.11.W.3**

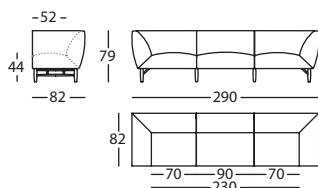
COPLA SOFA 200 BR ALTO  
COPLA SOFA 200 HIGH ARM  
COPLA CANAPE 200 BRAS HAUT

1,44 m<sup>3</sup> / 2 Pack. / 68 kg**278.11.Z.3**

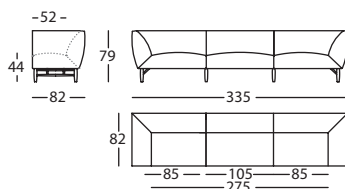
COPLA SOFA 230 BR ALTO  
COPLA SOFA 230 HIGH ARM  
COPLA CANAPE 230 BRAS HAUT

1,64 m<sup>3</sup> / 2 Pack. / 76 kg**278.11.Z1.3**

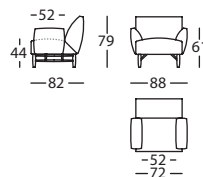
COPLA SOFA 236 BR ALTO  
COPLA SOFA 236 HIGH ARM  
COPLA CANAPE 236 BRAS HAUT

1,72 m<sup>3</sup> / 3 Pack. / 86 kg**278.11.Z6.3**

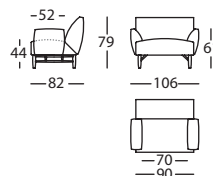
COPLA SOFA 290 BR ALTO  
COPLA SOFA 290 HIGH ARM  
COPLA CANAPE 290 BRAS HAUT

1,92 m<sup>3</sup> / 3 Pack. / 92 kg**278.11.Z92.3**

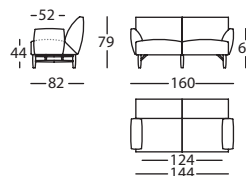
COPLA SOFA 335 BR ALTO  
COPLA SOFA 335 HIGH ARM  
COPLA CANAPE 335 BRAS HAUT

2,21 m<sup>3</sup> / 3 Pack. / 104 kg**278.11.J.J**

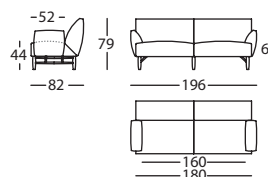
COPLA SILLON 88 BR BAJO  
COPLA ARMCHAIR 88 LOW ARM  
COPLA FAUTEUIL 88 BRAS BAS

0,63 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 33 kg**278.11.L.J**

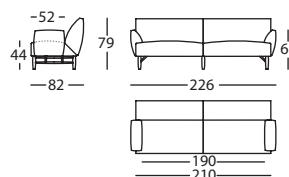
COPLA SILLON 106 BR BAJO  
COPLA ARMCHAIR 106 LOW ARM  
COPLA FAUTEUIL 106 BRAS BAS

0,76 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 35 kg**278.11.R.J**

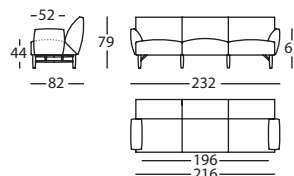
COPLA SOFA 160 BR BAJO  
COPLA SOFA 160 LOW ARM  
COPLA CANAPE 160 BRAS BAS

1,16 m<sup>3</sup> / 2 Pack. / 55 kg**278.11.V.J**

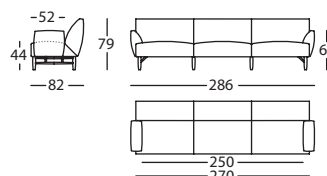
COPLA SOFA 196 BR BAJO  
COPLA SOFA 196 LOW ARM  
COPLA CANAPE 196 BRAS BAS

1,42 m<sup>3</sup> / 2 Pack. / 59 kg**278.11.Y.J**

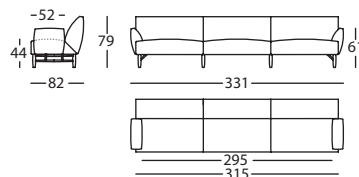
COPLA SOFA 226 BR BAJO  
COPLA SOFA 226 LOW ARM  
COPLA CANAPE 226 BRAS BAS

1,62 m<sup>3</sup> / 2 Pack. / 67 kg**278.11.Z.J**

COPLA SOFA 232 BR BAJO  
COPLA SOFA 232 LOW ARM  
COPLA CANAPE 232 BRAS BAS

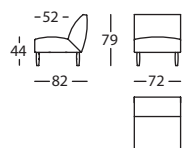
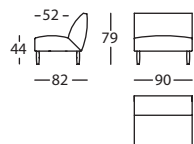
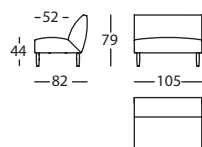
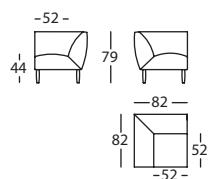
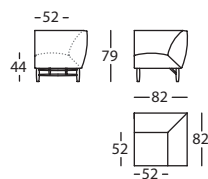
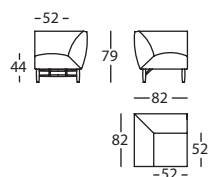
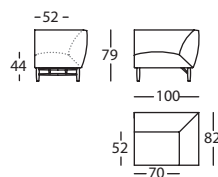
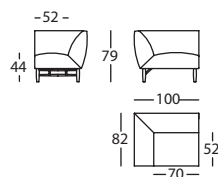
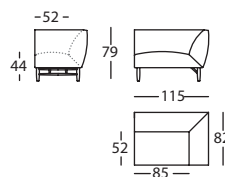
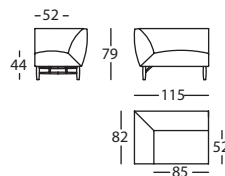
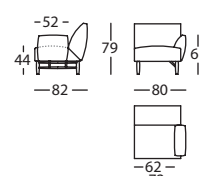
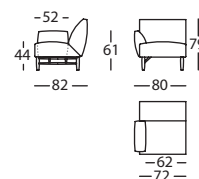
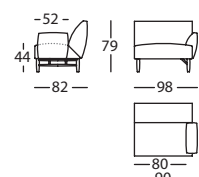
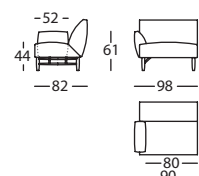
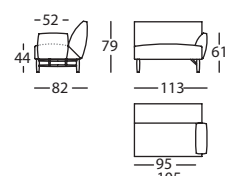
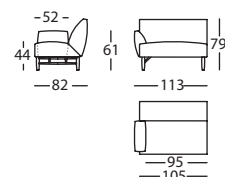
1,68 m<sup>3</sup> / 3 Pack. / 77 kg**278.11.Z5.J**

COPLA SOFA 286 BR BAJO  
COPLA SOFA 286 LOW ARM  
COPLA CANAPE 286 BRAS BAS

1,90 m<sup>3</sup> / 3 Pack. / 83 kg**278.11.Z91.J**

COPLA SOFA 331 BR BAJO  
COPLA SOFA 331 BR BAJO  
COPLA CANAPE 331 BRAS BAS

2,19 m<sup>3</sup> / 3 Pack. / 95 kg

**278.12.H**COPLA MOD 72  
COPLA MODULE 72  
COPLA MODULE 720,40 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 22 kg**278.12.K**COPLA MOD 90  
COPLA MODULE 90  
COPLA MODULE 900,49 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 24 kg**278.12.L**COPLA MOD 105  
COPLA MODULE 105  
COPLA MODULE 1050,57 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 28 kg**278.16.JJ**COPLA ANGULO 82X82  
COPLA STRAIGHT CORNER 82X82  
COPLA ANGLE 82X820,59 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 32 kg**278.12.J.3.D**COPLA MOD 82 BR ALTO DCHO  
COPLA MOD 82 HIGH RIGHT ARM  
COPLA MOD 82 BRAS HAUT DROIT0,59 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 32 kg**278.12.J.3.I**COPLA MOD 82 BR ALTO IZDO  
COPLA MOD 82 HIGH LEFT ARM  
COPLA MOD 82 BRAS HAUT GAUCHE0,59 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 32 kg**278.12.L.3.D**COPLA MOD 100 BR ALTO DCHO  
COPLA MOD 100 HIGH RIGHT ARM  
COPLA MOD 100 BRAS HAUT DROIT0,72 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 34 kg**278.12.L.3.I**COPLA MOD 100 BR ALTO IZDO  
COPLA MOD 100 HIGH LEFT ARM  
COPLA MOD 100 BRAS HAUT GAUCHE0,72 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 34 kg**278.12.M.3.D**COPLA MOD 115 BR ALTO DCHO  
COPLA MOD 115 HIGH RIGHT ARM  
COPLA MOD 115 BRAS HAUT DROIT0,82 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 38 kg**278.12.M.3.I**COPLA MOD 115 BR ALTO IZDO  
COPLA MOD 115 HIGH LEFT ARM  
COPLA MOD 115 BRAS HAUT GAUCHE0,82 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 38 kg**278.12.JJ.D**COPLA MOD 80 BR BAJO DCHO  
COPLA MOD 80 LOW RIGHT ARM  
COPLA MOD 80 BRAS BAS DROIT0,58 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 27,5 kg**278.12.JJ.I**COPLA MOD 80 BR BAJO IZDO  
COPLA MOD 80 LOW LEFT ARM  
COPLA MOD 80 BRAS BAS GAUCHE0,58 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 27,5 kg**278.12.K.J.D**COPLA MOD 98 BR BAJO DCHO  
COPLA MOD 98 LOW RIGHT ARM  
COPLA MOD 98 BRAS BAS DROIT0,70 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 29,5 kg**278.12.K.J.I**COPLA MOD 98 BR BAJO IZDO  
COPLA MOD 98 LOW LEFT ARM  
COPLA MOD 98 BRAS BAS GAUCHE0,70 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 29,5 kg**278.12.M.J.D**COPLA MOD 113 BR BAJO DCHO  
COPLA MOD 113 LOW RIGHT ARM  
COPLA MOD 113 BRAS BAS DROIT0,81 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 33,5 kg**278.12.M.J.I**COPLA MOD 113 BR BAJO IZDO  
COPLA MOD 113 LOW LEFT ARM  
COPLA MOD 113 BRAS BAS GAUCHE0,81 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 33,5 kg